

# SIPPLINGEN

## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 12. Dezember 2007  
Nummer 50



### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



#### Mittwoch, 12.12.

19.30 Uhr Vorstellung der kulturellen Arbeit von Frau Kugel-Sichermann im Rathaussaal  
20.00 Uhr Gemeinderatssitzung im Rathaussaal

#### Donnerstag, 13.12.

18.00 Uhr DLRG, Nikolausschwimmen im Hallenbad Salem, Abfahrt an der Turnhalle

#### Samstag, 15.12.

10.00 - 13.00 Uhr Kuchen- und Punschverkauf des JRK Sipplingen auf dem Rathausplatz  
20.00 Uhr Jahreskonzert der Musikkapelle Sipplingen in der Turn- und Festhalle

#### Sonntag, 16.12.

ab 15.00 Uhr TSV Jahresabschlussfeier in der Turn- und Festhalle

#### Montag, 17.12.

15.00 Uhr DRK-Seniorengymnastik im Gymnastikraum



### MUSIKKAPELLE SIPPLINGEN e.V.

## FESTLICHES KONZERT

Leitung: Arthur Widenhorn  
Patric Geiger  
Moderation: Carl-Max Cordes-Schmid

*In der Turn und Festhalle Sipplingen  
am Samstag, 15. Dezember 2007, um 20.00 Uhr*

Saalöffnung: 19.00 Uhr  
Eintritt: 5,00 Euro  
Jugendliche unter 16 Jahren haben freien Eintritt.

#### Programmfolge:

##### Eröffnung der Jungmusiker / innen

Leitung: Thomas Müller

##### ABBA-Hits for Kids

Arrangement: Frank Bernaerts

##### Musikkapelle Sipplingen

Festmusik

Komposition: Richard Wagner

Arrangement: Hermann Weber

Rondo alla Turca

Komposition: W. A. Mozart

Arrangement: Richard Newman

Antonins New World

Komposition: Antonin Dvorak

Arrangement: Dizzy Stratford

Solo für Triangel

Begegnung

Komposition: Kurt Gäble

Solo für drei Alphörner

Unter dem Doppeladler

Komposition: J. F. Wagner

Arrangement: Paul Meinhold

Ehrungen

- Pause -

Pearl Harbor

Komposition: Hans Zimmer

Arrangement: Frank Bernaerts

Dick und Doof

Komposition: Fred Strittmatter,  
Quirin Amper jr.

Arrangement: Harald Kolasch

Nessaja

Komposition: Peter Maffay

Arrangement: Kurt Gäble

Memory

Komposition: Andrew Lloyd Webber

Arrangement: Naohiro Iwai

Solo für Alt-Saxophon

Beyond the Sea

Komposition: Charles Trenet,  
Albert Lasry

Arrangement: Steve Mc Millan

Die Halle ist bestuhlt.

Während der Pause werden kleine Getränke angeboten.

Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Die Musikantinnen und Musikkanten würden sich freuen, als Lohn für die viele Probenarbeit, und die zahlreichen Auftritte zum Wohle unserer Gemeinde, recht viele Einwohner unseres Dorfes begrüßen zu dürfen.

Schriftführer

Gottfried Regenseit

# Redaktionsschluss-Änderung

Wegen der kommenden Feiertage verschiebt sich der Redaktionsschluss für das Amtsblatt wie folgt:

Woche	Redaktionsschluss Erscheinungstag
51/52 (letzte Ausgabe 2007)	Freitag, 14.12.07, 10.00 Uhr Donnerstag, 20.12.07
1	Kein Amtsblatt
2	Dienstag, 08.01.08, 12.00 Uhr Mittwoch, 09.01.08

Wir bitten um Beachtung.

Später eingehende Texte können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

### B 31 alt, Neubau Radweg- brücke bei Sipplingen

Traggerüst wird vorzeitig ausgebaut

**Vollsperrung der B 31 alt vom 18. bis  
19. Dezember, danach wieder freie  
Fahrt für LKW**

Seit Juni 2007 lässt das Regierungspräsi-  
dium Tübingen eine neue Radwegbrücke  
des Bodenseeradwanderwegs über die  
Bundesstraße 31 alt am nordwestlichen  
Ortseingang von Sipplingen bauen. Ende



## NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### TELEFON

### GEMEINDEVERWALTUNG

### ARZT

### APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112  
Kommandant 5343  
Polizei Notruf 110  
Polizei Überlingen 8040  
Integrierte Leitstelle des Boden-  
seekreises (allgemein)  
Telefon: 07541/1 92 96  
Fax: 07541/80 93 6  
(auch Gehörlosen-Fax)  
Rettungsdienst Bodenseekreis  
1 92 22 ohne Vorwahl  
Rettungsdienst und  
Krankentransport 19222  
Krankenhaus Überl. 94770  
Sozialstation  
Überlingen 95320  
Dorfhelferinnenstation  
Frau Vogler 62287  
Kath. Pfarramt  
Sipplingen 63220, 60636  
Ev. Pfarramt  
Ludwigshafen 07773/5588

**Weißer Ring Bodenseekreis**  
K.-H. Jumpertz 07556/96 63 62

EnBW (früher Badenwerk)  
Service-Telefon 07461/70 90  
Störung 0800/3 62 94 77  
Gasversorgung  
Singen 07731/5900-0  
Wasserversorgung  
Störung 83 31 31  
Abfallwirtschaftsamt  
Friedrichshafen  
07541/204-51 99

**Probleme mit der Müllabfuhr??**  
Folgende Firmen stehen für Fragen und  
Probleme zur Verfügung:  
**Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.**  
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,  
Tel. 07541/40 10 93  
**Gelber Sack-Abholung**  
Fa. Alba  
Tel. 07541/2 33 94  
**Papiercontainer**  
Fa. Stark  
Tel. 08382/79091

**Telefonverzeichnis  
Hauptverwaltung-Grundbuchamt**  
Bürgermeister Neher 8096-20  
Ratschreiber Sulger 8096-22  
Frau Adams 8096-30  
**Friedhofswesen, Zentrale,  
Redaktion Gemeindeblatt**  
Frau Biller 8096-0  
**Finanzverwaltung,  
Rentenangelegenheiten**  
Herr Geßler 8096-25  
**Gemeindekasse**  
Frau Regenscheit 8096-28  
**Steueramt**  
Frau Sinner 8096-26  
**Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt,  
Sozialamt, Standesamt**  
Frau Wochner 8096-23  
**Tourist-Info im Bahnhof**  
Zentrale 9 49 93 70  
Frau Kranz 94 99 37 12  
Frau Bonauer 94 99 37 11  
**Bauhof** 8096-31  
**Kindergarten** 1096  
**Grund- u. Hauptschule** 915526  
**Hafenanlage West** 65312

**Faxanschlüsse:**  
Rathaus 8096-40  
Tourist-Info 3570  
Grund- und Hauptschule 915527  
**e-mail-Anschlüsse**  
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de  
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de  
Schule:  
GHS-Sipplingen @t-online.de  
**Internet:** http://www.sipplingen.de

**Ärztlicher  
Notdienst**  
**94770 und 19222**

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
**01805/91 16 20**

**Samstag, 15.12.**  
Löwen-Apotheke  
Maurus-Betz-Str. 2  
Überlingen  
Tel. 07551/94 47 77

**Sonntag, 16.12.**  
Obere Apotheke  
Hauptstr. 20  
Stockach  
Tel. 07771/23 49

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen**  
**Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:**  
Bernd Neudörfer 0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46  
Christine Thiel 0174-4070085  
Georg Kuhn 07551/27 02  
Manuela Müller 0176 - 52053033  
Andrea Regenscheit 0160/7 35 93 96  
Petra Ehrle 07551/12 26

### Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Herausgeber:  
Gemeinde 78354 Sipplingen  
Verantwortlich für den  
redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Neher oder  
sein Vertreter im Amt  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,  
78333 Stockach, Druck u. Verlag:  
Primo Verlagsdruck Anton Stähle,  
Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40  
e-Mail: info@primo-stockach.de  
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Oktober war das Traggerüst für die Herstellung des Überbaus eingebaut und die B 31 alt für LKW mit einer Höhe von über 3,70 Metern gesperrt worden.

Viele LKW-Fahrer mit höheren Fahrzeugen ignorieren jedoch die rechtzeitige und eindeutige Beschilderung über die beschränkte Durchfahrts höhe und fahren anstatt über die ausgeschilderte Umleitungstrecke (B 31 neu) bis zur Brückenbaustelle. Dort ist für sie Endstation. Vor allem von Ludwigshafen kommende LKW müssen dann mangels Wendemöglichkeit weite Strecken wieder rückwärts zurückfahren. Dadurch kam und kommt es nicht selten zu Behinderungen und gefährlichen Situationen für den nachfolgenden Verkehr. So mancher LKW ist sogar gegen das Traggerüst gefahren und hat dort Schäden angerichtet, die jedoch glücklicherweise keine Auswirkungen auf das neue Bauwerk selbst hatten.

An sich sollte nach der Bauplanung das Traggerüst bei beschränkter Durchfahrts höhe bis Ende Januar 2007 eingebaut bleiben. Um jedoch die beschriebene Gefährdungssituation so früh wie möglich zu entschärfen, hat sich die Straßenbauverwaltung des Regierungspräsidiums Tübingen entschlossen, die Brücke im Bereich über der B 31 alt deutlich früher als geplant bereits am 18. und 19. Dezember auszuschalen und das Traggerüst abzubauen. Dafür ist eine Sperrung der B 31 alt am westlichen Ortsausgang von Sipplingen notwendig. Der gesamte Verkehr wird wie bereits beim Einbringen des Traggerüsts über die B 31 neu umgeleitet. Danach kann die B 31 alt auch von höheren LKW wieder befahren werden.

Ende Januar wird es dann nochmals eine Vollsperrung für ein Wochenende geben, um auch das Traggerüst über der Bahn abbauen zu können. Dieser Termin ist mit der Bahn fest fixiert und konnte deshalb leider nicht ebenfalls auf den 18. und 19. Dezember vorverlegt werden.

Informationen über die mit dieser Baumaßnahme verbundenen Verkehrsbeschränkungen können auch im täglich aktualisierten Baustelleninformationssystem (BIS) des Landes Baden-Württemberg im Internet unter [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de) abgerufen werden.

## Ablezen der Wasserzähler

Zurzeit werden im gesamten Gemeindegebiet, von Frau Manuela Wieselsberger, beauftragt von der Gemeinde, die Wasserzähler abgelesen. Wir bitten den Zugang zu ermöglichen.

Ihr Steueramt

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

**Stand der Bevölkerung (Einwohner mit Hauptwohnsitz in Sipplingen) am 31. Oktober 2007** **2.189**

Zugang:  
a) durch Geburt 1  
b) durch Zuzug 10

Abgang:  
a) durch Tod 4  
b) durch Wegzug 15

**Stand der Bevölkerung am 30. November 2007** **2.181**

## Widerspruch gegen die Meldeauskunft über das Internet

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund § 29a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine zentrale Stelle der Meldebehörden in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilt. Dieses Meldeportal nahm seinen Betrieb am 01.01.2007 auf.

Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an „Behörden, öffentliche- und nicht öffentliche Stellen“ erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nicht öffentliche Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschriften. § 32a Absatz 2 MG räumt den Betroffenen (Bürger/innen und Einwohner) explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nicht öffentliche Stellen über dieses Meldeportal nicht automatisiert über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für Melderegisterauskünfte, die von nicht öffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg (z. B. schriftlich) direkt an die Meldebehörde gestellt werden.

Als Betroffener haben Sie die Möglichkeit Widerspruch einzulegen, wenn eine Melderegisterauskunft (zu Ihrer Person) nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch für die Folgejahre aus.

Der Widerspruch muss gegenüber der Meldebehörde Sipplingen, Rathausstr. 10, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/80 96- 23 oder per E-Mail: [jw@sipplingen.de](mailto:jw@sipplingen.de) schriftlich oder zur Niederschrift erfolgen.

## Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

**- Anstalt des öffentlichen Rechts - Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart**

### I. Meldepflicht

Der Stichtag zur Meldung der Tiere zur

Beitragsveranlagung bei der TSK steht auch dieses Jahr wieder an. Am 3. Dezember 2007 sind anhand des zugesandten Meldebogens folgende Tiere meldepflichtig:

- 1) **Pferde** (dazu gehören: Groß- und Kleinpferde, Ponys, Fohlen)
- 2) **Schweine** (dazu gehören: Muttersauen, Eber, Zuchtläufer, Mastschweine, Saug- und Absatzferkel, Mini- und Hängebauschweine)
- 3) **Schafe** 1 Jahr alt und älter, (dazu gehören: weibliche Schafe, Böcke, Hammel)
- 4) **Bienen** Bienen müssen für 2008 nicht gemeldet werden, soweit diese über die örtlichen Imkervereine im Land erfasst sind.
- 5) **Geflügel**
  - **Hühner** (dazu gehören: Legehennen, Junghennen, Küken, Hähne, Schlacht- und Masttiere)
  - **Truthühner / Puten** (dazu gehören: Küken, Hennen, Hähne, Schlacht- und Masttiere)(Tierbesitzer mit bis zu 49 Stück Geflügel, die nur diese und keine anderen beitragspflichtigen Tiere halten, sind weder melde- noch beitragspflichtig)

**Nicht zu melden sind: - Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden erstmals aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.**

- Gefangen gehaltene Wildtiere (z. B. Damwild, Wildschweine sowie Esel, Ziegen, Gänse und Enten)

Innerhalb des Jahres 2008 ist formlos schriftlich innerhalb von 2 Wochen unaufgefordert nachzumelden, wenn

- der Tierbesitzer seither nicht gemeldet war
- sich die Tierzahl bei einer Tierart nach dem 03.12.2007 um mehr als 20 %, mindestens 10 Tiere, erhöht hat
- Tierbesitzer nach dem 03.12.2007 neu mit der Tierhaltung beginnen, eine seither nicht gehaltene Tierart neu aufnehmen, bzw. Tierbestände von anderen Tierbesitzern übernehmen oder seither nicht bei der Tierseuchenkasse BW gemeldet sind.

Werden Tiere von mehreren Besitzern (Tierbesitzer) gemeinsam in einem Tierbestand (Tierpension, Tiere in Herden, Reitställe etc.) gehalten, so gilt der für diesen Bestand Verantwortliche als melde- und beitragspflichtiger Tierbesitzer.

**Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.**

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 01. Februar 2008 meldepflichtig.

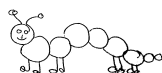
Wir versenden an alle unsere bekannten Tierbesitzer Ende November 2007 die für

die Meldung am 03.12.2007 notwendigen Meldebögen. Sollten Sie bis zum 03.12.2007 noch keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2008 einen Meldebogen zugesandt.

Die bei uns gemeldeten Tierbesitzer können über unsere Homepage [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de) die gemeldeten Tierzahlen der letzten 3 Jahre, die Zahlungen sowie die erhaltenen Leistungen einsehen.

**Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, Anstalt des öffentlichen Rechts**  
Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart,  
Telefon: 0711/96 73-6 69, Fax: 0711/  
96 73-7 00, E-Mail: [info@tsk-bw.de](mailto:info@tsk-bw.de),  
Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)



## GEMEINDEKINDERGARTEN "KLEINE RAUPE"

Nun ist die Hälfte der Adventszeit schon fast vorbei und man sieht schon viele geschmückte Adventsfenster. Wir wollen heute, aufgrund von Nachfragen die Liste, nochmals veröffentlichen.

Nutzen Sie die Zeit für einen Spaziergang durch unser Dorf und betrachten Sie die schönen Fenster. Diese sind noch bis zum 6. Januar dekoriert.

Auch wir waren schon einmal mit den Kindern unterwegs und haben die Adventsfenster angeschaut und können es jedem nur empfehlen.

Das Kindergartenteam

Nummer	Name	Anschrift
1	Rathaus	Rathausstraße 10
2		Fam. Schellinger
3		Fam. Schüle
4		Frau Daniela Tylla
5		Frau Maria Biller
6		Gesangverein Hohenfels (Frau Ingeborg Hofberger)
7		Frau Rita Strohmaier
8		Fam. Alwin Beirer
9	Frau Sabine Beirer	
16	Frau Esther Biller	
11	Frau Monika Beirer	
12	Frau Barbara Bonauer	
13	Frau Sabine Braun	
14	Frau Sabine Kuhn	
15	Frau Marianne Harder	
16	Frau Evi Kasan	
17	Frau Rogge	
18	Frau Marlene Haas	
19	Frau Bernadette Bonauer	
20	Frau Michaela Beirer	
21	Frau Kugel-Sichermann	
22	Frau Heidi Wehrle	
23	Frau Birgit Erdenberger	
24	Kindergarten	



Die Arbeit unseres Kindergartens: Teil 14

## Aktionen bei uns im Kindergarten

### Ausflüge und Exkursionen

Je nach Jahreszeit gehen wir mit den Kindern auf Exkursionen oder unternehmen kleine Ausflüge.

Diese gestalten sich z.B. als:

- Dorferkundung
- Besuche bei örtlichen Betrieben und Einrichtungen des Gemeinwesens
- Exkursionen in den Wald oder an den See
- Besuch der verschiedenen Spielplätze
- Wetterexkursionen, z. B. Schlittensfahrten, Regenspaziergang

Dieses und vieles anderes mehr bereitet den Kindern immer sehr viel Spaß.

Die Kinder lernen so ihre Umgebung besser kennen und erhalten auch Kontakt zu anderen Einrichtungen, Menschen und Tieren.

### Feste und Feiern

Über das ganze Jahr verteilt finden bei uns im Kindergarten viele Feste und Feiern (z. B. Gottesdienste, St. Martinsumzug, Sommerfest ...) statt.

Zu diesen laden wir oft auch Eltern und Familien mit ein. Manche Feste finden aber auch nur mit den Kindern statt.

Bei gemeinsamen Festen treffen sich die Eltern um gemütlich beisammen zu sitzen, sich auszutauschen, sich näher kennen zu lernen oder einfach Spaß zu haben.

Wir sind sehr am Gemeindeleben interessiert und möchten uns auch daran beteiligen. So haben wir beispielsweise die Kugeln am Christbaum auf dem Rathausplatz gestaltet oder uns mit einem Märchenzelt an der 850-Jahr-Feier beteiligt.

### Frühstück

Bei uns entscheidet jedes Kind selbst, wann es essen möchte. Das Kind kann während der gesamten Freispielphase frühstücken. Dazu geht es in unser Kinderbistro, in dem sich aus allen drei Gruppen die Kinder zum Essen treffen können. Jedes Kind richtet sich seinen Essensplatz selbständig her, spült und trocknet sein Geschirr nach dem Essen wieder ab, damit für die nächsten Kinder wieder alles ordentlich bereitsteht.

### Tiere

In allen drei Gruppen gibt es ein Aquarium. Hierdurch können die Kinder lernen, was zur Pflege dieser Fische notwendig ist.

### Vorschulerziehung

Der Kindergarten hat die Aufgabe, die Kinder auf die Schule vorzubereiten. Dazu muss man jedoch sagen, dass sich alle Kinder im Alter von 3-6 Jahren im Vorschulalter befinden (das Alter vor Schulbeginn). Nicht erst bei 5- und 6-jährigen Kindern wird auf den Entwicklungsstand geachtet und findet Vorschulerziehung statt, sondern während der gesamten Kindergartenzeit. Die Förderung geschieht tagtäglich durch die gezielten Beschäftigungen und das Freispiel, wie beim Tagesablauf und bei der Umsetzung der Ziele beschrieben.

Die Kinder, welche sich im letzten Jahr des Kindergartens befinden, nennen wir „ABC-Kinder“.

In diesem letzten Jahr treffen sich die „ABC-Kinder“ in gewissen Abständen und führen gemeinsame Aktionen zu einem bestimmten Thema durch. Einige dieser Treffen werden in Kooperation mit der Grundschule von der zukünftigen Erstklasslehrerin begleitet.

Kurz vor den Sommerferien unternehmen wir zusammen mit den ABC-Kindern einen Ausflug. Auf diesen Tag freuen sich die Kinder immer ganz besonders, genauso wie auf die Übernachtung im Kindergarten.

Zusätzlich bieten wir den Eltern an, die Schultüte ihres Kindes bei uns im Kindergarten zu gestalten.

Wie Sie sehen ist das Aufgabenfeld einer Erzieherin sehr breit gefächert. Wir hoffen, Sie konnten durch diese Vorstellung unserer Arbeit, einen Einblick gewinnen wie wir in unserem Kindergarten arbeiten und welche Ziele zum Wohle der Kinder verfolgt werden.

Dies ist der momentane Stand unserer pädagogischen, praktischen Arbeit, doch die Arbeit im Kindergarten ist schon alleine durch die rechtlichen Vorgaben einem

ständigen Wandel unterlegen. Für uns und unsere Arbeit ist es uns ein Anliegen immer mit den sinnvollen Neuerungen Stand zu halten.

Sollten Sie noch Fragen haben, sind wir natürlich gerne dazu bereit, für Interessenten bei einem persönlichen Gespräch genauer auf Details einzugehen.



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Frau Elfriede Knispel,  
Bütze 1  
zum 78. Geburtstag am 15.12.

Frau Christel Kütemeier,  
Gartenstr. 10  
zum 80. Geburtstag am 17.12.



## BEHÖRDEN- INFOS

### Sachkundelehrgang für Anwender von Pflanzenschutzmitteln

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Bodenseekreis bietet für nicht sachkundige, zukünftige Anwender von Pflanzenschutzmitteln einen weiteren Lehrgang mit Prüfung an:

**Termin** Dienstag, 08. Januar 2008  
**Uhrzeit** 19.00 Uhr  
**Ort** Markdorf,  
Am Stadtgraben 25

Der Lehrgang gliedert sich laut Vorplanung in 5 Abendtermine (dienstags) und einen Samstagvormittag am 16.02.2008.

Anwender von Pflanzenschutzmitteln in landwirtschaftlichen, gärtnerischen und forstwirtschaftlichen Betrieben müssen sachkundig sein (§ 10 Pflanzenschutzgesetz).

Die „Sachkunde im Pflanzenschutz“ kann durch eine entsprechende Berufsausbildung oder eine spezielle Prüfung erworben werden.

**Anmeldung bis Donnerstag, den 20.12.07 unter Tel. 07541/2 04-58 00 ist unbedingt erforderlich. Der Lehrgang findet nur bei Erreichen einer Mindestteilnehmerzahl statt!**

### Spende des Landrats für das Projekt „Mobile“ - Frühe Hilfen für junge Mütter und Väter in schwierigen Lebenslagen

Wie bisher verzichtet der Landrat auf die Versendung von Weihnachtsgrüßkarten. Die so eingesparten Gelder in Höhe von 2.000 Euro setzt Landrat Lothar Wölflé für das Projekt „Mobile“ ein, das vom Kreisjugendamt Bodenseekreis in Kooperation mit der Stadt Friedrichshafen initiiert wurde.

„Mobile“ wurde vom Landesjugendamt als beispielhaftes Modellprojekt in der Jugendhilfe ausgezeichnet und mit 15.000 Euro gefördert, da bei „Mobile“ auch die Aspekte der materiellen Absicherung und der beruflichen Zukunft junger Mütter und Väter berücksichtigt werden.

Denn ohne Unterstützung in diesen Feldern können Hilfen und Angebote nur beschränkt wirksam sein, so das Landesjugendamt.

Durch die Schaffung eines Netzwerkes im gesamten Bodenseekreis zum präventiven Kinderschutz werden junge schwangere Frauen und Eltern mit Kleinstkindern betreut, deren Lebenssituation so prekär ist, dass eine engmaschige Begleitung und Beratung notwendig ist, um eine Kindeswohlgefährdung zu verhindern. Im Zusammenschluss mit unterschiedlichsten Trägern, Hebammen, Gynäkologen und Kinderärzten soll eine Gefährdung der Kinder so frühzeitig wie möglich erkannt und verhindert werden.

Mit seiner Spende unterstreicht Landrat Lothar Wölflé die Bedeutung des Projektes „Mobile“ im Bodenseekreis, denn: „Kinderschutz geht uns alle an“.



Weiterbildungsangebote finden Sie im Internet unter [www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de) oder lassen Sie sich bei uns beraten unter Tel.: 07541/2 04-54 25 / -52 46 / -54 31. Wir freuen uns auf Sie!

#### Kursangebote zur Beruflichen Bildung:

Auskünfte und Anmeldungen zur Beruflichen Bildung in der VHS-Zentrale im Landratsamt:

Tel. tagsüber 07541/2 04 54 31 oder im Internet unter [www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de)

#### PC-Kurse der VHS Bodenseekreis „PC-Einstieg für Seniorinnen und Senioren“

Kurs ist für absolute Anfänger/innen gedacht, die in lockerer Atmosphäre den Computer näher kennen lernen möchten.

Start ab Montag, 7. Jan. (6 Termine, montags und mittwochs, 14.00 - 17.00 Uhr).

#### „Internet-Einstieg für Seniorinnen und Senioren“

Dieser Kurs gibt Tipps zum Umgang mit dem Internet. Kenntnisse in Windows sind Voraussetzung. Start in Salem ab Mittwoch, 9. Jan. (6 Termine mittwochs, 14.00 - 17.00 Uhr)

#### „PC-Einstieg für Frauen“

Kurs für absolute Anfängerinnen. Start in Überlingen ab Dienstag, 8. Jan. (4 Termine dienstags, 18.30 - 21.30 Uhr)

#### „Internet für Frauen“

Dieser Kurs gibt Tipps zum Umgang mit dem Internet. Kenntnisse in Windows sind Voraussetzung. Start ab Mittwoch, 9. Jan. (4 Termine mittwochs, 18.30 - 21.30 Uhr)

#### „HTML-Aufbaukurs“

Dieser Kurs knüpft an den Kurs „HTML-Grundlagen“ an und setzt entweder den Besuch dieses Kurses oder vergleichbare Vorkenntnisse voraus. Kursinhalt: Arbeiten mit CSS, Erstellen von Image-Maps, Arbeiten mit Frames, Erstellen von komplexen Seitenlayouts, Einbinden von Java- und CGI-Scripts. Start ab Montag, 7. Jan. (6 Termine, montags und mittwochs, 18.30 - 21.30 Uhr)

#### „Tast schreiben am PC für Schüler in 6 Stunden“

Ab Dienstag, 8. Jan. (4 Termine dienstags, 17.00 - 18.30 Uhr)

#### „Tast schreiben am PC für Erwachsene in 6 Stunden“

ab Dienstag, 8. Jan. (4 Termine dienstags, 18.45 - 20.15 Uhr)

#### „Excel Einführung“

Sie haben Kenntnisse im Umgang mit Windows und möchten die Grundlagen der Tabellenkalkulation kennen lernen. Kurs in Markdorf ab Mittwoch, 9. Jan. (4 Termine mittwochs, 18.30 - 21.30 Uhr)

Ein weiterer „Excel Einführung“ startet in Überlingen ab Donnerstag, 10. Jan. (4 Termine donnerstags, 18.30 - 21.30 Uhr)

#### „Word-Auffrischkurs“

In diesem Kurs werden die Grundlagen der Textverarbeitung wiederholt. Ab Donnerstag, 10. Jan. (3 Termine donnerstags, 08.30 - 11.30 Uhr)

#### Das Wochenendseminar „Zeitmanagement“

vermittelt Methoden, die Ihnen helfen werden, die eigene Zeit erfolgreicher und zielorientierter zu planen. Seminarinhalte: Zeitinventur und Zeitplanung, Prioritätensetzung und Entscheidung, Zeitdiebe erkennen, Ursachen analysieren, Lösungen erarbeiten, Zielsetzung und Planung, Realisation und Organisation, Kontrolle. Am Freitag, 11. Januar, 18.30 - 21.30 Uhr, und Samstag 12. Januar, 10.00 - 17.00 Uhr.

**Wenn kein anderer Kursort angegeben ist, finden die Kurse in Markdorf statt.**

# Neue Zug- und Busfahrpläne für das Jahr 2008

Seit dem 9.12.2007 gab es im Hinblick auf Bus und Bahn doch einige wichtige Änderungen bei den Fahrplänen. Gerne haben wir für Sie wieder in gewohnter Weise die wichtigsten Zeiten in einem „Handtaschenformat“ für Sie herausgesucht, zusammengestellt und **zum Ausschneiden** beigefügt.

Zudem ist bei uns auch wieder der neue ausführliche Verbundfahrplan des Bodensee-Oberschwaben-Verkehrsverbundes (bodo) für 1,50 € erhältlich. Beherbergungs- oder Gastronomiebetriebe, die gerne das Plakat mit dem Zugfahrplan für ihre Gäste aushängen möchten, können dieses gerne bei uns abholen.

Ihr Team der Tourist-Information

Unsere derzeitigen Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr

## Zugfahrplan

Radolfzell – Sipplingen – Überlingen & zurück

RA	SI	ÜB	ÜB	SI	RA
C 04.35	<b>04.50</b>	04.58	C 05.14	<b>05.22</b>	05.37
C 05.48	<b>06.04</b>	06.12			
<b>B 06.16</b>	<b>06.32</b>	06.40	C 06.28	<b>06.36</b>	06.52
C 06.29	<b>06.46</b>	06.56	<b>B 07.06</b>	<b>07.15</b>	07.34
C 06.57	<b>07.15</b>	07.40	C 07.15	<b>07.26</b>	07.43
<b>B 07.10</b>	<b>07.25</b>	07.40	08.13	<b>08.27</b>	08.43
08.18	<b>08.36</b>	08.44	09.10	<b>09.18</b>	09.39
09.14	<b>09.29</b>	09.42	10.12	<b>10.27</b>	10.43
10.18	<b>10.36</b>	10.44	11.10	<b>11.18</b>	11.39
11.14	<b>11.29</b>	11.42	12.12	<b>12.27</b>	12.43
12.18	<b>12.36</b>	12.44	13.10	<b>13.18</b>	13.39
13.14	<b>13.29</b>	13.42	14.12	<b>14.27</b>	14.43
14.18	<b>14.36</b>	14.44	15.10	<b>15.18</b>	15.39
15.14	<b>15.29</b>	15.42	16.12	<b>16.27</b>	16.43
16.18	<b>16.36</b>	16.44	17.10	<b>17.18</b>	17.39
17.14	<b>17.29</b>	17.42	18.14	<b>18.27</b>	18.43
18.18	<b>18.36</b>	18.44	19.13	<b>19.21</b>	19.39
19.18	<b>19.47</b>	19.55	20.10	<b>20.27</b>	20.43
20.18	<b>20.37</b>	20.45	21.13	<b>21.21</b>	21.39
21.18	<b>21.33</b>	21.41	23.15	<b>23.23</b>	23.40
23.17	<b>23.34</b>	23.42	00.10	00.18	00.34

B = nur Sa/So C = nicht Sa/So W = nicht am 24.12. u. 31.12.

S = an Schultagen F = an schulfreien Tagen

Fahrplan ab 09.12.2007 (Angaben ohne Gewähr)

## Busfahrplan (Linie 7389)

Ludwigshafen - Sipplingen – Überlingen & zurück

LU	SI	ÜB	ÜB	SI	LU
06.54 S	<b>07.01</b>	07.14	06.35	<b>06.46</b>	06.53
			07.35	<b>07.46</b>	07.53
	<b>08.01</b>	08.14	08.35	<b>08.46</b>	08.53
08.24	<b>08.31</b>	08.44	09.35	<b>09.46</b>	09.53
09.24	<b>09.31</b>	09.44	11.35	<b>11.46</b>	11.53
10.24	<b>10.31</b>	10.44	12.35	<b>12.46</b>	12.53
12.24	<b>12.31</b>	12.44	13.35	<b>13.46</b>	13.53
Voba 12.26	<b>12.31</b>	12.44	14.35	<b>14.46</b>	14.53
13.24	<b>13.31</b>	13.44	15.35	<b>15.46</b>	15.53
15.24	<b>15.31</b>	15.44	16.35	<b>16.46</b>	16.53
16.24	<b>16.31</b>	16.44	17.35	<b>17.46</b>	17.53
17.24	<b>17.31</b>	17.44	18.35	<b>18.46</b>	
18.24	<b>18.31</b>	18.44			
19.24	<b>19.31</b>	19.44			

### Samstag

	<b>08.01</b>	08.14	08.35	<b>08.46</b>	08.53
09.24	<b>09.31</b>	09.44	11.35	<b>11.46</b>	11.53
12.24	<b>12.31</b>	12.44	13.35	<b>13.46</b>	13.53
14.24	<b>14.31</b>	14.44	16.35	<b>16.46</b>	16.53
17.24	<b>17.31</b>	17.44			

### Sonn- & Feiertage

09.24	<b>09.31</b>	09.48	08.35	<b>08.46</b>	08.53
12.24	<b>12.31</b>	12.48	11.35	<b>11.46</b>	11.53
15.24	<b>15.31</b>	15.48	14.35	<b>14.46</b>	14.53
18.24	<b>18.31</b>	18.48	17.35	<b>17.46</b>	17.53



## INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

### THE PACE

support: Blue Nil

Samstag, den 15. Dezember 2007 /

Bütezettel Reichenau

Beginn: 21.00 Uhr / Eintritt: frei

Es weihnachtet sehr und wie in jedem Jahr beschließen wir unser Konzertjahr mit unseren Freunden von The Pace! Und das Beste: Als adventliches Geschenk von uns für euch gibt's den Eintritt UMSONST! In diesem Jahr als Vorband: Die Reichenauer Nachwuchsband 'Blue Nil' mit ihrem Green-Day-Rock! Klingt, Gitarren, klingelingeling!



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Spruch der Woche

Der Mensch muss das Gute und Große wollen.  
Das Übrige hängt vom Schicksal ab

Alexander von Humboldt

## DER BLHV SAGT DANKESCHÖN!

Das Jahr 2007 neigt sich dem Ende zu und wir möchten dies zum Anlass nehmen, all unseren Mitgliedern Danke zu sagen für ihre Treue zum Berufsverband. Das Jahr 2007 war seit einigen Jahren ein Jahr der positiven Entwicklung. Die Erzeugerlöhse bei Getreide und Milch sind gestiegen. Große Probleme haben leider unsere Ferkel- und Mastschweinebetriebe. Wir werden uns dafür stark machen, dass in den nächsten Wochen auch diese Betriebe wieder Licht am Horizont sehen. Lassen Sie uns gemeinsam das Jahr 2008 angehen. Wir bauen auf Ihr Vertrauen und Ihre Rückenstärkung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein geruhames Weihnachtsfest, verbunden

mit den besten Wünschen für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2008.

Franz Käppeler, Peter Graf, Georg Rauch  
Kreisverbandsvorsitzende

Armin Zumkeller  
Bezirksgeschäftsführer

alle Mitarbeiter/innen der  
Bezirksgeschäftsstelle Stockach

## Wildes Toben im Schnee - Skifreizeiten der Natur- Freunde

Die NaturFreundeJugend Baden hat noch einige Restplätze für die vom 27.12.2007 bis 04.01.2008 stattfindende Ski- und Snowboardfreizeit für Kinder und Jugendliche (14 bis 17 Jahre) frei. Unser Haus liegt in Andermatt - Realp (Schweiz) in unmittelbarer Nähe von mehreren Skigebieten mit ca. 140 Pistenkilometern.

Euch erwarten neun Tage voller Schnee, Spaß und Action. 6 Tage davon verbringen wir auf der Piste, aber auch für die drei „Ski- und Snowboardfreien“ Tage hat sich euer Team einiges einfallen lassen. Für Anfänger wird eine Ski- und Snowboardbetreuung angeboten, daher sind Pisterfahrungen nicht notwendig. Also: wer Lust und Zeit hat und mit Gleichaltrigen, einem lustigen Team und garantiert viel Spaß ins neue Jahr 2008 rutschen will, ist hier genau richtig. Bilder und Bericht über die letztjährige Skifreizeit unter:  
<http://www.naturfreundejugendbaden.de/cms/content/view/170/27/>

Infos und Anmeldung unter:  
NaturFreundeJugend Baden;  
Alte Weingartener Str. 37;  
76227 Karlsruhe; Tel. 0721/40 50 97;  
[lkjl@naturfreundejugend-baden.de](mailto:lkjl@naturfreundejugend-baden.de)  
oder im Internet:  
[www.naturfreundejugend-baden.de](http://www.naturfreundejugend-baden.de)

## Streuobstbrände vom westlichen Bodensee

**Sitzung der Arbeitsgruppe in  
Orsingen-Nenzingen am 12. Dezember**  
Am 12. Dezember laden der Badische Verband der Klein- und Obstbrenner e.V. und die Bodensee-Stiftung gemeinsam interessierte Brenner um 20.00 Uhr in das Gasthaus Schönenberger Hof in Orsingen-Nenzingen ein. Im Rahmen des PLENUM-Projekts „Streuobstbrände vom westlichen Bodensee“ geht es dieses Mal im Schwerpunkt um die vertragliche Zusammenarbeit mit einem Verarbeitungspartner. Langfristiges Ziel ist es, die wirtschaftliche Situation des Brennens von Streuobst zu verbessern und die ökologisch wertvollen Streuobstbestände zu erhalten.

Weitere Information erhalten Sie bei  
**Bodensee-Stiftung**  
Patrick Trötschler  
Fritz-Reichle-Ring 4  
D-315 Radolfzell  
Tel. 07732-99 95 41  
Mail: [p.troetschler@bodensee-stiftung.org](mailto:p.troetschler@bodensee-stiftung.org)

## DER BLHV INFORMIERT!

### Schwarz-Wildschaden

Zur Mitgliederversammlung am 19.12.2007, um 20.00 Uhr, im Hotel Paradies in Stockach laden wir alle Verbandsmitglieder ein. BLHV-Justitiar Michael Nödl und Kreisjägermeister Dr. Karl-Heinz Störzer werden zum Thema „Schwarz-Wildschaden infolge Ausweitung des Maisanbaus“ informieren. Über diese Problematik muss diskutiert und das Problem einer Lösung zugeführt werden. Die Stimmung zwischen Landwirten und Jägerschaft ist angespannt. Gegenseitige Schuldzuweisungen sind wenig hilfreich. Wir bitten darum, das kostenlose Informationsangebot zu nutzen und die Versammlung zu besuchen.

Armin Zumkeller  
Bezirksgeschäftsführer



## SENIOREN- NACHRICHTEN

*Die Weihnachtsbotschaft spricht die Grundbedürfnisse unseres Lebens unmittelbar an, Wärme, Licht und Liebe. Ohne Wärme ist unser Leben kalt, ohne Licht versinken wir im Dunkel, ohne Liebe verkümmern wir.*

## Herzliche Einladung zur Senioren-Weihnachtsfeier

am Freitag 28. Dezember 14.00 Uhr,  
die uns in diesem Jahr im  
Gasthaus Adler ermöglicht wurde.

Weihnachtliche Gedanken von Herrn Pfarrer Zdenko Joha werden uns in den Nachmittag einstimmen. Wir freuen uns, dass Herr Bürgermeister Anselm Neher dabei sein wird. Leider kann Herr Pfarrer Boch in diesem Jahr nicht da sein. Ein nettes Programm soll Sie erfreuen. Es gibt Kaffee, Tee und Kuchen und eine kleine Speisenauswahl wie Schinkenbrot, Käsebrot, Hawaii-Toast.

Kommen Sie, liebe Seniorinnen und Senioren und genießen Sie diesen Nachmittag.  
Ökumenischer Seniorenkreis der kath. Seelsorgeeinheit und der Gemeinde Sipplingen.

Eine besinnliche Adventszeit und frohe, erfüllte Weihnachtstage wünsche ich Ihnen Allen  
Ihre Jolande Schirmeister



## Krippenfahrt der Senioren nach Radolfzell zur Krippenausstellung:

Ein göttlich Kind.  
Höhepunkte internationalen Krippenbrauchtums  
Am Donnerstag 10. Januar 2008  
Abfahrt 14.00 am Landungsplatz mit Bus-Reisen Gebhard  
Nach der Krippenführung werden wir im Gasthaus Ritter in Nenzingen einkehren. Bei Anmeldung bitte angeben, ob Kuchen gewünscht wird. Vesper und warme Speisen ohne Anmeldung.  
Fahrtkosten ab 30 Personen ca. 9,— bis 10,— Euro, Eintritt im Museum pro Senior 2,50 Euro  
Anmeldungen zur Krippenfahrt ab sofort, Anmeldeschluss Freitag 4. Januar 2008, im Pfarrbüro Dienstag bis Freitag 10.00 bis 12.00 Uhr Tel. 07551/63220 oder bei Jolande Schirmeister, Tel. 07551/5892  
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen.  
Ökumenischer Seniorenkreis der kath. Seelsorgeeinheit und der Gemeinde Sipplingen  
Liebe Grüße Jolande Schirmeister



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden  
**St. Pelagius, Bonndorf**  
**St. Bartholomäus, Hödingen**  
**St. Peter und Paul, Nesselwangen**  
**St. Martin, Sipplingen**

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38,  
78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220**

Pfarrbüro  
Seestraße 38, 78354 Sipplingen  
Tel. 07551/63220, Fax 60636  
Mail: [pfarramt.sipplingen@t-online.de](mailto:pfarramt.sipplingen@t-online.de)

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von  
10.00 bis 12.00 Uhr und  
Donnerstagmittag von  
15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

Donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen  
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

## GOTTESDIENSTE

### Mittwoch, 12.12.2007

Sipplingen

18.30 Uhr Heilige Messe unter Mitwirkung  
des Kirchenchores

(für verstorbene Sänger/innen,  
Chorleiter und Präsesdes)

und anschließend Generalversammlung  
im Pfarrheim.

Nesselwangen

19.30 Uhr Lobandacht im Advent

### Donnerstag, 13.12.2007

Sipplingen

15.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim

18.00 Uhr Fatimarosenkranz

18.30 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen  
und anschließende Adventsfeier im  
Sängerheim

(für Maria und Robert Regenscheit;

Ernst Wegmann; Josef und Maria Märte;

Angelika und Xaver Biller mit Angehörigen;

Fritz Schellinger und verstorbene Schul-

kameraden der

Jahrgänge 1923/24; Nikolaus und Karoli-

ne Widenhorn;

Bruno Schellinger und verstorbene Eltern;

Adalbert und Tekla Schirmeister;

Lothar Grieser und verstorbene Verwandte)

### Freitag, 14.12.2007

Sipplingen

20.00 Uhr Meditation im Advent im  
Pfarrheim

### Samstag, 15.12.2007

Vorabend zum 3. Adventssonntag

(Ev.: Mt. 11, 2-11)

Bonndorf

19.00 Uhr Heilige Messe (Jahrtag für Al-  
bert Stotz; Frida und Bruno Hipper; Anna  
und Karl-Johannes Jordan; Ernst Nieder-  
mann und verstorbene Angehörige)

### Sonntag, 16.12.2007

3. Adventssonntag (Ev.: Mt. 11, 2-11)

Sipplingen

10.00 Uhr Familiengottesdienst unter Mit-  
wirkung der Gesangsgruppe Laudato si  
Herzliche Einladung an die Seelsorgeeinheit.

Anschließend bieten die Minis Kuchen  
und Plätzchen zum Kauf an.

((für Fritz Schellinger und verst. Angehörige;

2. Opfer für Bruno Schellinger

Lambert Ehrle und verstorbene Angehörige;

Wilhelm Widenhorn und verstorbene An-  
gehörige; für die verstorbenen Priester der

Gemeinde Sipplingen (Franz Völker; Jo-  
sef Isele; Pfr. Schatz; Albert Götz) Erich

Märte; Cäcil, Berni und Karl-Ferdinand

Beirer; Emma Schirmeister))

### Donnerstag, 20.12.2007

Sipplingen

06.00 Uhr Rorate und anschließendes

Frühstück im Pfarrheim.

Herzliche Einladung.

### Wilden Kletterer:

Nächstes Treffen: Samstag, 15.12.2007,

9.00 Uhr, Im Häslerrain 34.

Viele Grüße, Klaus Stieglitz.

### Laudato si

Unser nächstes Treffen: Donnerstag,  
13.12.2007, 20.00 Uhr, Chorprobe im  
Pfarrheim.

Wer Freude am Singen hat, ist herzlich  
willkommen. Bernadette Widenhorn

### Kolpingfamilie

Gruppe Nazareth Freitag, 14.12.2007,

15.30 Uhr Gruppenstunde im Pfarrheim

### Meditation im Advent

Am Freitag, dem 14. Dezember 2007 lädt  
die Kolpingsfamilie und Herr Pfarrer Joha  
zu einem Meditationsabenden ein.

Dabei wird Pfarrer Joha ausgewählte Tex-  
te von bekannten Mystiker/innen vortra-  
gen. Diese Texte werden unterbrochen  
durch Meditationsmusik, was die Möglich-  
keit eröffnet, das Gehörte zu bedenken.

Beginn ist jeweils um 20.00 Uhr im Pfar-  
rheim. Der geplante Zeitrahmen wird etwa  
bei einer Stunde liegen.

Zu dieser Meditationsstunde im Advent  
sind Sie alle ganz herzlich eingeladen.



## KOLPINGFAMILIE SIPPLINGEN

### Meditation mit Texten von bekannten

**Mystikern.** Am kommenden Freitag, dem  
14. Dezember, findet der zweite Medita-  
tionsabend statt, an dem Herr Pfarrer  
Joha ausgesuchte Texte von bekannten  
Mystikern vorliest und kommentiert. Um  
die Texte wirken zu lassen, hören wir da-  
zwischen meditative Musik bzw. Gesang.  
Beginn ist um 20.00 Uhr. Das Ganze wird  
zwischen 50 und 60 Min. dauern. Zu die-  
ser Meditation sind alle, die Interesse ha-  
ben, herzlich eingeladen und willkommen.

### Vortrag über den Einsatz der Bundes-

**wehr im Ausland.**

Am Donnerstag, dem 27. Dezember, ist  
Gerhard Beirer auf Besuch in Sipplingen  
und er wird bei dieser Gelegenheit einen  
Vortrag über den Einsatz der Bundeswehr  
im Ausland halten und Bilder zeigen.

Zu diesem Vortrag sind alle Bürger, die In-  
teresse haben, herzlich eingeladen. Es  
wäre schön wenn auch viele von der Kol-  
pingsfamilie kommen könnten. Über einen  
regen Besuch würde sich Gerhard Beirer  
sicher freuen.

R. Kuhn, Vors.

## Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf,  
Espasingen, Ludwigshafen, Nessel-  
wangen, Sipplingen und Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

**dienstags 9.00 - 12.30 Uhr;**

**donnerstags 9.00-12.30 Uhr**

Tel. 07773-5588, Fax 07773-7919

e-mail: [ek-ludwigshafen@t-online.de](mailto:ek-ludwigshafen@t-online.de)

homepage: [www.ek-ludwigshafen.de](http://www.ek-ludwigshafen.de)

### Samstag, 15. Dezember

**09.30-12.30 Uhr:** Konfirmandentreff in  
Ludwigshafen

**10.00-12.00 Uhr:** Krippenspielprobe

### Sonntag, 16. Dezember

**10.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl in  
Ludwigshafen (Lehrvikar Wurster)

**10.00 Uhr:** Kindergottesdienst in Lud-  
wigshafen

### Montag, 17. Dezember

**14.30-16.00 Uhr:** ökumenische Jugend-  
gruppe in Ludwigshafen

**20.00 Uhr:** Singprojekt "Weihnachten" in  
Sipplingen

### Dienstag, 18. Dezember

**09.00 Uhr:** Spielgruppe im Gemeindesaal  
in Sipplingen

**14.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl  
im Seniorenhotel "Löwen"

**15.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl  
im Haus "Silberdistel"

**16.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl  
im Haus "Wilhelmine"

**20.00 Uhr:** Abendandacht mit Gesängen  
aus Taizé in Ludwigshafen

### Mittwoch, 19. Dezember

**14.30 Uhr:** Frauenkreis in Ludwigshafen  
mit Fahrdiensten

### Donnerstag, 20. Dezember

**08.15 Uhr:** Morgenlob in der Johanneskir-  
che in Wahlwies

**09.00 Uhr:** Spielgruppe im Gemeindesaal  
in Sipplingen

**09.30 Uhr:** Mutter-Kind-Treffen im Ju-  
gendraum in Ludwigshafen

### Samstag, 22. Dezember

**10.00-12.00 Uhr:** Generalprobe Krip-  
penspiel

### Sonntag, 23. Dezember

**10.00 Uhr:** Gottesdienst in der katholi-  
schen Kirche in Nesselwangen (Pfarrer  
Boch)

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller  
Mitarbeitenden,  
Ihr Dirk Boch, Pfarrer

## Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

mit den Ortschaften Bodman und Sipplingen

### Sonntag, 16. Dezember

findet hier kein Gottesdienst statt.

Übertragungsorte sind unsere Kirchen in  
Stockach oder Überlingen

Beginn: 10.00 Uhr Bild- und Tonübertra-  
gung aus Augsburg

um 16.00 Uhr beginnt dann die diesjährige  
Weihnachtsfeier (Kirche Ludwigshafen)

### Mittwoch, 19. Dezember,

20.00 Uhr Gottesdienst





## DIE VEREINE BERICHTEN



### DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT

Ortsgruppe Sipplingen

#### NIKOLAUSCHWIMMEN IM HALLENBAD

Am Donnerstag, **13.12.2007**, findet im Rahmen des Nachwuchsschwimmens die Nikolausfeier im Hallenbad Salem statt. Alle Jugendlichen aus dem Nachwuchs- und Jugendschwimmen sowie auch die Eltern sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um **18.00 Uhr**. Wir würden uns freuen wenn auch Sie einmal vorbeischauchen würden!

Das Jugendleiterteam

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage: [www.sipplingen.dlrg.de](http://www.sipplingen.dlrg.de)



### DEUTSCHES ROTES KREUZ ORTSVEREIN SIPPLINGEN

#### JRK Sipplingen

**Kuchen- und Punschverkauf**  
Samstag, den 15. Dezember 2007,  
beim IK-Lädele,  
von 10.00 - 13.00 Uhr

Das JRK Sipplingen möchte Ihnen die Adventszeit mit **Kuchen, Kaffee und Punsch** verschönen.

Nehmen Sie sich etwas Zeit und halten Sie für einen kurzen Augenblick inne.

Wir wünschen euch einen Stern, der in dieser Zeit trotz Hektik und Alltagstrubel ganz besonders hell für alle leuchtet.

JRK Sipplingen



## TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

#### TSV Jahresschlussfeier

Am Sonntag, dem 16.12., ab 15.00 Uhr, wollen wir in der Turn- und Festhalle einen Jahresabschluss veranstalten, zu dem alle Mitglieder mit ihrer Familie recht herzlich eingeladen sind.

Es soll ein gemütlicher Adventsnachmittag bei Kaffee und Kuchen werden, bei dem verschiedene Gruppen unseres Vereines ein kleines sportliches Programm auf der Bühne gestalten werden.

Einige junge Mitglieder präsentieren uns in Form von Bildern einen Rückblick über das zu Ende gehende Vereinsjahr. Sie wollen damit einen Querschnitt aus unseren Vereinsaktivitäten zeigen.

Über eine zahlreiche Sportlerfamilie an diesem Sonntagmittag würden wir uns sehr freuen.

TSV Sipplingen, die Vorstandschaft.

#### Kuchenspenden willkommen:

Zu diesem Adventsnachmittag, am 16.12., würden wir uns über einige Spenden wie Kuchen oder Weihnachtsbäckereien freuen.

Zur Abklärung bzw. Ankündigung einer solchen Spende wäre unsere Edelgard Sedlatschek, Tel.: 6 23 66 dankbar.

## VDK ORTSVERBAND SIPPLINGEN

#### Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Die Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch finden statt in Friedrichshafen, Franziskuszentrum, Franziskusplatz 1, 88045 Friedrichshafen, jeden Dienstag in der Zeit von 9 - 15.30 Uhr nur mit Terminvereinbarung.

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

**Bei Fragen und für Terminvereinbarung erreichen Sie den Sozialverband VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell unter Tel.: 07732-92 36 31.**



## WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

#### Vorankündigung

Am Samstag, 22. Dez. 07, planen wir einen vorweihnachtlichem Abend auf unserer Wanderhütte mit gemeinsamem Essen, um 18.30 Uhr. Zur Planung bitten wir um Anmeldung bis Donnerstag, 20. Dez. 07, 10.00 Uhr, bei gleichzeitiger Zahlung von 5,- Euro bei unserer Kassiererin Bettina Beirer, Eckteil oder beim 1. Vors. Karl-Heinz Brand, Im Horn 4. Dieser Betrag wird mit dem Essen verrechnet. Treffpunkt für die Wanderer zu unserer Hütte ist um 18.00 Uhr am Hänselebrunnen. Gertrud Brandl wird die Gruppe führen.



## GESANGVEREIN HOHENFELS/SIPPLINGEN

#### Voranzeige:

#### Einladung zu unserer Weihnachtsfeier am 26.12.2007

wie bereits im letzten Mitteilungsblatt bekannt gegeben, findet auch in diesem Jahr unsere traditionelle Weihnachtsfeier an unserem Gründungstag, dem Stephans-tag, statt. Hierzu möchten wir auch unsere passiven Mitglieder mit Familien sowie Freunde und Gönner des Gesangvereins Hohenfels herzlich einladen.

Unter Mitwirkung des Gesangvereins wird von 18.30 Uhr bis ca. 19.30 Uhr der Gottesdienst in der Kirche St. Martin abgehalten. Im Anschluss daran wollen wir gemeinsam im Klostersgasthof Adler feiern.

Wir freuen uns ganz besonders, dass Frank Schröter und Maria Timmerherm mit ihrem Team es uns ermöglicht haben, dass wir unsere Weihnachtsfeier in gewohnter Weise feiern können. Natürlich gibt es auch in diesem Jahr wieder eine Tombola.

Wenn auch Sie unsere Tombola bereichern möchten, haben Sie die Möglichkeit Ihr Tombolageschenk immer Dienstags während der Chorproben von 19.00 Uhr bis 21.30 Uhr im Sängerkloster abzugeben. Gerne können Sie Ihr Geschenk auch bei Elisabeth Hepp abgeben.

Da der Klostersgasthof Adler extra für unseren Verein an diesem Abend öffnet und die Bewirtung übernimmt, müssen die Speisen vorab bestellt werden. Deshalb bitten wir Sie sich unbedingt mit Jutta Menner Tel. 7560 oder 0151 15543131 in Verbindung zu setzen. Wir benötigen Ihre Anmeldung bis spätestens 18.12.2007.

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Adventszeit!

Im Namen der Sängerkinnen und Sänger des Gesangvereins

